

## الفِيْدُ فِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

قرار الديوان الخاص بتفسير القوانين والانظمة رقم -- ٢٥

تمليات صادرة بمقتضى قانون النقل على الطرق لسنة ١٩٢٦

ر بلاغات الرئاسة الجليلة

المرظفون

المرظفون

الاعلانات

حداول الصحة الاسبوعية

جدول بالاخطاء المطبعية التي وقعت في المدد ٤٨٦ من الجريدة الرسمية

# مقررات الديوان الخاص لتفسير القوانين والانظمة

اجتم الدنوان الحاص بتفسير القوانين بتاريخ ١٨--١-١٩٣٥ ونظر في كتاب مدر الخزينة تاريخ ١٨-٠٤ -١٩٣٥ رقم ١٩٣٣ - ١٩ -ق - ٢٧٨٦ وملخصه (ان مدر الاراضي اعترض على اقتطاع ضرية الدخل من التمويضات التي دفعت له مقابل خدمته قبل التاريخ الذي اعتبر فيه موظفاً مستماراً من حكومة فلسطين وانه يستند في اعتراضه المذكور الى ان التمويضات المبحوث عنها انما دفعت له عن خدم سابقة وعلى هذا الاعتبار لا تكون مما يصبح حسبانه من الموارد الاخرى عن السنة التي وقع فيها الدفع ثم هي فوق ذلك تؤدى للمستخدم بعد انتهاء الخدمة وايست مكافأة او علاوة فيجوز اعتبارها تابعة لضريبة الدخل.

ورى مدير الحزينة ان واضع القانون اوجب التكايف بالضريبة المذكورة بموجب نصوص الماديين الثانية والثالثة من قانون ضريبة الدخل على الموظفين الذين لهم مورد يدخل عليهم في شكل مرتب او اجور سواه أكان هذا المورد مقطوعاً ام قابلا لزيادة سنوية او غيرها ويستوفى وحده ام علاوة على أية ارباح او عمولة او موارد اخرى آتية عن طريق الاستخدام وان مدير الاراضي تنطبق عليه هذه النصوص فهو موظف وما دفع له من النمو يضات اتاه عن طريق استخدامه في الحكومة يطلب بالنظر لاحمال ظهور قضايا مماثلة قد يرى اصحابها نفس الرأي الذي ارتآه مدير الاراضي وازالة للتردد ان تفسر المادتان الآنف ذكرها تفسيراً يوضح ما اذا كانت التمويضات التي تمدفع للموظف وهو على رأس وظيفته تابعة لضريبة الدخل ام هي غير تابعة لها .

ولدى مراجعة المائة الثانية من قانون ضريبة الدخل ونصها (تستوفى ضريبة تسمى ضريبة الدخل من جميع من في شرق الاردن من المستخدمين بما فيهم اعضاء المجلس التشريبي وموظفو الحكومة والبلدية الذين لهم مورد يدخل عليهم في شكل مرتب او احور سواء أكان هذا المورد مقطوعاً ام قابلا لزيادة سنوية اوغيرها ويستوفى وحده ام علاوة على أية ارباح اوعمولة اوموارد اخرى آتية عن طريق استخدامهم وذلك بموجب النسب المبينة في جدول (آ) المضموم لهذا القانون وعما يستوفى خلال سنة واحدة من تلك الاجور او المرتبات.

والمادة الثالثة من القانون المذكور ونصما (في عرف هذا القانون يقصد من الراتب او الاجور الراتب او الاجور المار اليهما في المادة الثانية ويشمل ذلك اي مرتب تقاعد او مكافأة او علاوات شخصية خاصة او موارد اخرى مثلها الا انه لا يشمل الملاوات الممنوحة من اجل السفر واقتناه السيارات والرواحل او اي بدل ميدان وكذلك لايشمل المرتبات والاجور التي تحققت عن مدد مضت قبل تطبيق هذا القانون .

وملاحظة مقاصد واضع القانون تقرر باجاع الرأي ان النمويضات التي تعطى للموظفين نعتبر مرف الموارد الاخرى وانه ينبغي استيفاء ضريبة الدخل عنها سواء أدفعت للموظف وهو مستخدم في الحكومة

﴾ هي الحال في قضية مدر الاراضي ام بعد انفصاله عن الخدمة وان ذلك أنا يتناول التعويضات التي تعطى عن مدة الخدمة التي مرت بعد تطبيق قانون ضريبة الدخل اما التعويضات التي تؤدى للمو نانمين عن خدمتهم قبل ذلك التاريخ فأنها غير تابعة للضريبة المذكورة ورفع هذا القرار لفخامة رئيس الوزراء المعظم ليأمر

#### تحريراً في ١٨-١-١٩٣٥

رئيس الديوان اغاص

المتشار القضائي

رئيس محكة

رثاسة الوزراء

مادرة عمتضي قانون النقل على الطرق لسنة ١٩٧٦

عملاً بالصلاحية المخولة لي في الفقرة ( أ ) من المادة ( ٢٢ ) من قانون النقل على الطرق انا قائد الجيش العربي امنع استعمال بوق السيارة ( الزامور ) من قبل سائتي السيارات ضمن شارع الاشرفيه في بلدة عمان وهوالشارع الذي يبتدىء من سوق السماده حتى اول شارع سمو الامير طلال .

يبدأ هذ المنع بعد مرور خسة ايام على نشره في الجريدة الرسمية .

قائد الجيش العربي فريد ريك بيك

في ٣ ربيع الآخر ١٣٥٤ و ۽ تموز ١٩٣٥

# بلاغات الرئاسة الجليلة ( الاستدعاآت )

تشكو بعض الدوائر الرسمية من ان استدعاآت كثيرة تصل المها غير حاملة تواقيع كتابالاستدعا آت وقد صادفت احدى الدوار المذكورة حوادث معينة من هذا النوع جالبة للنظر فني أحدى الحالات تبين ان الشخص الذي كتب الاستدعاء دو أن فيه اموراً لم يقصد اصحاب المصلحة ابداً النعرض المها وفي حادثة اخرى ظهر فيها ان كاتب الاستدعاء تعمد اخفاء خطه الحقيقي لغرض في نفسه وفي حالات اخرى قدمت استدعاً آت دون ان يوقع علمها كمتامها .

اوجه نظركم الى ان كل هذه الحالات تمد مخالفة بالمنى المقصود في قانون كتاب الاستدعا آت وارجو اندار الكتاب الموما المهم وجوب وضع توافيعهم على كافة الاستدعا آت التي يكتبوسا وانه سوف ترفض اندار الكتاب الموما المهم وجوب وضع توافيعهم على كافة الاستدعا آت التي لاتكون حاملة توافيع كتابها الى جانب اسم او توقيع الشخص صاحب المساملة .

١ - مبدرت الارادة السنية بالموافقة على ما بلي : أ أ \_ نقل صنياء الدين بك زعيتر وتيس عكمة الكرك الدائية وتبدا لحكة اربد البدائية بدن من الرايس عارف بك المنتاوي الذي فلت استقالته . ب ـــ رفيع عبد الرحمن بك الرشيدات قاضي صلح مادبا المين قاضيا في شكمة عمان البــدائيه اعتبارا

من ١ تموز ١٩٣٥ رئيسا لهكمة الكرك البدائية . ج ــ تعيين الدكتورنثأت الملا لوظيفة طبيب في الحكومة من الدرجة الخامسة

٧ - قبلت استقالة رئيس عكمة عمان البدائية عارف بك المنبتاوي من غاية تاريخ ٢٠- ٣٠ - ٩٣٥

٣- ١ مفتش زراعة الكرك السيد محمد شفيق المصري من تاريخ ٢-٧-٩٣٥

ع ــ وافق فخامة الوزراء على رفيع الكانب في ديواز سماحة قاصي القضاةالسيدكامل وهبه الى الدرجةالتاسعة ونقله الى الوظيفة الشاغرة في دائرة المصرف الرراعي من تاريخ ١-٧ -٩٣٥

#### ﴿ بدلات علف رواحل الموظة ن ﴾

بالاستناد الى الفقرة الاخيرة من المادة التاسمة من قانون الانتقال والسفر لسنة ١٩٣٠ اوافق على تخفيض بدلات العلف المخصصة لرواحل الموظفين من تاريخ ١--١- ١٩٣٥ الى :

ه لموظفي الصنف الاول

شهرياعن حيوان واحد ٣ لموظمي الصنف الاول والثاني والثالث

شهريا عن حيوان واحد ١ لوظفي الصنف الرابع والحامس والسادس

تعتبر تمريفة بدلات علف رواحل الموظف بن المنشورة في الصحيفة . ٣٥ من العدد ٤٨٥ من الجريدة ر<sup>‡</sup>يس الوزراء

شهريا عن حيوانين

الإعلانات

صادر بمقتضى الفقرة الثانية من المادة الرابعة من قانون استملاك الاراضي المطلوبة للمشاريع العامة لسنة ١٩٣١

صدرت الارادة السنية بالموافقة على قرار الحباس التنفيذي رقم ١٠٩٧ تاريخ ٣٠٠-٧-١٩٣٥ المتضمن اعتبار استملاك اقسام الابنية والعرصات الواقعة على البقعة الكائنة بين شارع وادي السسير وشسارع اللك

فيصل من اجل اتخاذها ساحة عمومية بعد اقتطاع ما يلزم منها للطرق العمومية المجاورة لها والمبينة على المخطط رقم (١١) الذي نظم خصيصًا لهذه الغاية مشروعًا للنهم الديام بالمنى المقصود في قانون استملاك الاراضي وثيس الوزراء الطاوية للمشاريع العامة لسنة ١٩٣١ .

صادر عقتضي الفقرة الثانية من الماذة الرابعة من قانون المتملاك الاراضي المطلوبة المشاريع العامة لسنة ١٩٣١

صدرت الارادة السنية بالموافقة على قرار المجلس التنفيذي رقم ١٠٩٨ تاريخ ٣ ـ ٧ ـ ١٩٣٥ المتضمن اعتبار استملاك اقسام الابنية والدرصات التي تقرر استملاكها من اجل فتح اللائة طرق عرمنها لجمة السيل والمبينة على المحطط رقم (١٠) الذي نظم خصيصا لهذه الغاية مشروط للنفع العام بالمنى المقصود في قانوب استملاك الاراضي المطلوبة للمشاريع العامة لسنة ١٩٣١ .

صادر عقتضي الفقرة الاولى من المادة الثالثة المدلة من قانون الاستملاك

عملا باحكام الفقرة (أ) من الملدة الثالثة المدلة من قانون الاستملاك لسنة ١٩٣١ اعلن انني بعد مرور لحسة عشر يوما من تاريخ تشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية سأقدم طلباً الى المجلس التنفيذي بقصد ارام قرار بان مشروع استملاك قطبة ارض في جُوار عطة عمان محدها (حنوبا ممسكر الجيش العربي غربا وادي عين الغزال شرقا السكة الحجازية شمالا النوعجيس) وتبلغ مساحتها التقريبية ١٧٠ دوعًا لاتخاذها ميدانا لتدريب الجنود على الرماية مشروع للنفع العام بالمعلى القصود في قانون الاستملاك ،

بمقتضى قانون المحامين لسنة ١٩٧٨ اجز السيدان فؤاد عبد الهادي وفاز سبع الميش بتماطي مهنة الحاماة لدى الحاكم النظامية في شرق الاردن. وزير المدلية قد سجلت بوزارة المدلية في اليوم الثامن من شهر عوز ١٩٣٥ بمقتضى قانون تسجيل الشركات لهنة ١٩٢٧ الشركة التالية: صيدلي في عمان السيد امين كامل قعوار ١- اسماء الشركاء ملاك في محان السيدرفمت المفتي ملاكة في جبل الكرمل محيفا المس فرنسس املي نيو تن شركة الفوسفات الاردنية ٧ - اسم الشركة التجاري الف حنيه فاسطيني ٣ ــ مقدار رأس المال الصيدلي امين كامل قموار ع ــ اسماء الشركاء المفوضين بتولى شؤون الشركة والتوقيع باسمهأ ه ـــ ابتداء تاریخ الشركة واکلالها ابتداؤها من ۲۰ حزران ۹۳۰ لمدة ثلاث ـنوات ويجوز بمديدها بموافقة الشركاء المذكورين اعلاه ٧ – الاعمال التي تتعاطاها الشركة التحري عن الفوسفات واستباره والانجار به قد سجلت بوزارة المدلية في اليوم التاسع من شهر عوز سنة ١٩٣٥ بمقتضى قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٢٧ الشركة التالية: شركة استبار حمامات زرقاء ماعين والزاره المدنية ١\_اــم الشركة التجاري السيد وفا الدجاني - تاجر في عمان - رئيس ٢ \_ اسماء الشركاء السيد عبد النتاح ملحس و د بائب رئيس السيد شبلي بشاره مزارع مقم في عمان \_ السكرتير السيد توفيق قطان تاجر في عمان \_ امين صندوق اسمد باشا خليل ملاك في عمان \_ عضو

السيد ــام القــوس ، لاك في عمان ــ عضو .. السيد رشدي الامام مهندس في القدس - عضو

٢ ـ مقدار رأس المال

١٢٥٠٠ حليه فاسطيني اعتبارا من ١ نيسان ٥٣٥ لغاية ١ نيسان ١٩٦٨

١ ـ تاريخ ابتداء الشركة والحلالها ه \_ الاعمال التي تتعاطاها الشركة

استثمار حمامات زرقاء ماعين والزاره الممدنية

### اعلان رابع صادر من دائرة تسجيل عمان

مطروح للبيع بالزايدة العلنية <u>١٦٨٢ حصة من تسعة قطع و١٦٨٣ حصة من ستة قطع و ٢٦٢٠</u> حصة من عشرين من اصل اثني واربعين سهم من قطمة ارض في قرية الرجيب الموضوعين تأمينا للدين المسجلين باسم هاشم بك واخوانه بشير وعبد الوهاب وممدوح وجميله وعدوله اولاد سعيد باشا خير وشريفة بنت بويف وقدرست المزايدة على الطالب الاخير ب (٧٠٠) جنيها واعطي قرار الاحالة الاولى فمن برغب الضم ثلاثة في الماية عليه مراجعة دائرة تسجيل عمان خلال (١٥) يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

#### اعلان اول صادر من دائرة تسحيل اربد

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية ربع حصة من اصل اربعة عشر حصة وربع مفروغة وفاء من كامل قطعتي اراضي مشاع قرية حريما المسجلة باحم المديون محمد بن علي البكار فمن برغب بالشراء عليه مراجعة دائرة نسجبل اربد خلال ( ١٥ ) يوما سن تاريخ نشر هذا الاعلان

## اعلان رابع صادر من دائرة تسحيل الكرك

مطروح للبيع بالمزايدة العلنية ثلاث قطع الاراضي الكائنات عراقع ام العلق وصدر الحبج . وام قرامه من اراضي قرية خدره المسحلات باسم محسن من احمد الحجوج من اهالي خدره الموضوعات تأمينا اللدين وقد رست الزايدة على الطالب الاخير . ام العلق في خمس وثلاثين ليَرة فلسطينية وصدر الحج في خمس وعشر نن ليرة فلسطينية . وام قرامه في خمس عشرة ليرة فلسطينية واعطي قرارالاحالة الاولى فمن رغب الضم ثلاثة في الماية عليه مراجعة مأمور تسجيل الكرك خلال ١٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان .

## اعلان رابع صادر من دائرة نسحيل جرش

مطروح للبيم بالمزايدة العلنية الني عشر قيراطاً من (٢٨) حصة من الاحواض أم تبنه ، القصبه، الراغه مطروح للبيم بالمزايدة العائية اننى عشر قيراطا من (٧٨) حصه من الدحواص ام بده ، الفصيه ، المراحة المستري ، تلمة قاسم ، مارس الاقرع من اراضي قرية عين والمعدرية المسجلات على اسم عقسله الحسن والموضوعات تأمينا للدن وقد رست المزايدة على الطالب الاخير بدر (١٠) جنيهات فلسطيني واعطى قرراد وللوضوعات تأمينا للدن وقد رست المزايدة على الطالب الاخير بدران خلال (١٥) أو ما من تازيخ الاحالة الاونى فين يرغي الضم الملائة بالماية عليه من احمة بدائرة تبيعيل جران خلال (١٥) أو ما من تازيخ اشر هذا الاعلان

امارة أسرق الاردن دائرة الصحة النامة التقرير الاسبوعي عن ألامراضالوبائية والحجر الصحي للاحبوع المنتهي في ٢٩-٦-١٩٣٥ لم يحصل خلال الاستبوع اصابات ما بالطاهون ، الحمى الصفراوية ،الكوليرا ، الحدري ، التيموس التهاب السحايا الدماغي الشوكي الحمى الراجعة . ٧ – الحجر الصحى (الكرنتينا) – امارة شرق الأردن دائرة الصحة المامة التقرر الاستبؤعي عن الامراض الوباثية والحجر الصحي اللاسبوغ المنتهي في٦ –٧- ١٩٣٥ ٠ – الامراض الوبائية · لم محصل اصابات ما بالطاعون ، الحمي الصفر اوية ، الكوليرا ، الحدري ، التيفوس ، التهاب السعايا الدماغي الشوكي ، الحمى الراجعة . ٧ – الحجر الصحي (الكرنتينا) – . عان في ٧-٧-١٩٣٥ تصيح اخطاه مطبعية . في مشروع تعديل قانون الموظفين النشور في الصحائف ٢٧٧ و ٣٧٣ و ٢٧٤ من العدد ٢٨١ من الحريدة الرسمية ١ -- سقطت جملة « ١ -- ينقسم موظفو حكومة شرق الاردن الى ثلاثة اقسام » من اول الصحيفة (٣٧٣)
 ٢ -- جاءت في السطر الحادي عشر من الصحيفة دُامها تحت جملة ( اعلى مربوط المرنب ) لموظفي الدرجة الثانية جملة (٧٥ جنيها شهريا) خطأ والصواب (٨٥ جنيها شهريا) . ٣ – وجاءت في آخر السطر السابع عشر من الصحفة نفسها جملة (لا بتنجاوز على ٣٠ جنبها) خطأ وصو ابها (لا يتجاوز على ٢٠ جنبها شهريا) .

#### ينشر فيما يلي جدول بالاخطاء التي وقمت في العدد ٤٨٦ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١-٧-١٩٣٥ وصوابهـا

السواب	الخطأ	السطر	الصحيفة
وتعريفة	وتمريقة	YA	400
رثيس الوزراء	رثيس الوزواء	14	707
بتنزيل	يتنريل	٣	WOV
تَبْزيل	تنريل	Ł	404
الارادة المطاعة الصادرة بهذا الشأن	الارادة المطاعة بهذا الشأن	•	rov
بتنزيل	بتذبل	٨	TOY
الجريدة	الحريدة	11	440
عدر	. عدير	**	. 770
المُتش	المنش	4	*74
او موقع عادیات فیجوز 	او موقع عادیات او موقع فیجوز	17	*14
. القسم	الفسم	A. 600.	T'IA
والتنقيب 	والتنفيب	48	<b>***</b>
يقتنع	يقتتع	٣	414
غيل <del>ه</del> خ	غليه	4	419
ىمىرض تنازل	يدرض	<b>\•</b> •	414
	. ننازل	YY	**
البيع	لليبع	٧	441
که شدم که ت	قدمثم	٤	**
بحصتهم . وفاقا	House	Y	***
. وهاه رخصة	وفافا	44	**
لياقه	رحصة	٨	***
ئيان. ضريبة	لباقته	**	***
صريب ضرية	صريبة	ŧ	***
7.	صريبة	١.	Maret